



“Захист прав інтелектуальної власності має вкрай важливе значення для стимулювання інноваційної діяльності. Без захисту ідей підприємства та фізичні особи не зможуть користуватися всіма перевагами своїх винаходів і будуть менше зосереджуватись на дослідженнях і розробках. Так само і діячі культури та мистецтва отримуватимуть неповну винагороду за свої твори, що матиме прикрі наслідки для культурного потенціалу та творчої енергії”¹



Довідник із ліцензування прав інтелектуальної власності та виконання положень охорони прав інтелектуальної власності

Стосовно IBM Power Systems і System Storage

Дякуємо вам...

за те, що використовуєте IBM Power Systems та IBM System Storage. Ви обрали ці системи, щоб вони допомогли вам у вирішенні ваших ІТ-проблем, і бачите, наскільки корисними вони є для вашої діяльності. Але для того, щоб ці перевірені часом системи протягом роботи забезпечували оптимальні характеристики, закладені в них на етапі розробки, ви повинні розуміти, як правильно управляти машинним кодом IBM і програмним забезпеченням операційної системи, які захищено правами інтелектуальної власності IBM і надаються на умовах ліцензування без права придбання.

Предмет розгляду цього довідника



Ліцензійні програмні продукти

Ліцензійна операційна система

Ліцензійний машинний код

Обладнання

Компоненти системи

Малюнок 1. Комп'ютерний код має різні види, проте в цьому довіднику розглядається програмне забезпечення операційних систем IBM (наприклад, IBM AIX) і машинний код IBM для Power Systems і System Storage.

У вашій організації, очевидно, працюють різні системи та ліцензійні продукти. І як не складно управляти численними ліцензіями та оновленнями, саме ви відповідаєте за виконання умов своєї чинної ліцензії IBM або договору про підтримку. Для того, щоб спростити для вас цю задачу, створено цей довідник.

Виконувати діючі нормативно-правові вимоги приносить вам користь: виконання є умовою для доступу до необхідної вам підтримки та доступних оновлень, які забезпечуватимуть оптимальні характеристики ваших систем IBM.

Політика і практика доступу до машинного коду та програмного забезпечення IBM

Машинний код IBM

IBM надає ліцензії на машинний код за договором IBM про ліцензування машинного коду. IBM надає копії, виправлення або заміни машинного коду лише для технічних засобів, які перебувають на гарантії, або за умовами технічного обслуговування IBM, або за окремим письмовим договором, за яким можливе стягнення додаткової оплати.³ Додаткову інформацію, зокрема про порядок доступу до оновлень машинного коду для технічних засобів, що не перебувають на гарантії і не підпадають під дію договору IBM про обслуговування технічних засобів, наведено на сайті [IBM Fix Central: ibm.biz/FixCentralMC](http://ibm.biz/FixCentralMC).

Код операційної системи IBM

IBM надає ліцензії на код операційної системи Power Systems і System Storage на умовах міжнародної угоди IBM про ліцензію на програму (IPLA) та документа Ліцензійна інформація (LI) або аналогічної ліцензійної угоди.

Угоди IBM про ліцензію

Зауважте, що весь код IBM (включаючи оновлення машинного коду, зразки або інші завантаження програмного забезпечення), включаючи код на сайті Fix Central, надається відповідно до умов ліцензійних угод, що регулюють використання відповідного коду.

Чому так важливо виконувати нормативно-правові вимоги?

Ось кілька причин, чому потрібно захищати права інтелектуальної власності (IP):

- охорона IP створює робочі місця;
- охорона IP спричиняє економічний ріст і сприяє конкурентоздатності;
- охорона IP призводить до створення новаторських рішень;
- права IP сприяють розвитку інноваційної діяльності та приносять винагороду підприємцям.²

Крім того, виконуючи нормативно-правові вимоги, ваша організація отримує переваги:

- можливість керувати IT-середовищем відповідно до ліцензій та угод з IBM;
- можливість уникати незапланованих відключень обладнання, розуміючи, для яких систем ви маєте право отримувати виправлення, оновлення та технічну підтримку.

Управління ліцензіями та договорами з IBM

Не володіючи інформацією про свої правомочності, ви ризикуєте порушити умови угоди, укладеної між вами та IBM, і чинне законодавство про захист прав IP. Наприклад, системний адміністратор може просто застосувати оновлення програмного коду до аналогічних технічних засобів або операційних систем, не перевіривши спочатку, чи всі продукти підпадають під дію відповідних ліцензійних угод IBM.

У розподілених IT-середовищах ситуація ускладнюється тим, що оновлення коду виконуються дистанційно – в результаті оновлення можуть бути помилково застосовані до технічних засобів, які не мають дозволу на це, створюючи для вас ризик порушення вимог. Для захисту вашої компанії важливо мати план управління оновленнями коду. Схема на малюнку 2 допоможе вам управляти своїми потребами в обсягах підтримки, які щодалі змінюються.

Оцінка потреб в обсягах підтримки

Проведіть інвентаризацію IBM Power Systems і System Storage за типами технічних засобів і серійними номерами

Визначте, для яких технічних засобів ви потребуєте обслуговування обладнання і програмного забезпечення

Порівняйте цю групу з діючими договорами IBM і визначте, які позиції не охоплені

Разом зі своєю IT-службою перевірте потреби в обсягах підтримки, виходячи з попередніх вимог до підтримки

Придбайте підтримку обладнання та програмного забезпечення відповідно до своїх потреб, скориставшись допомогою свого представника IBM

Малюнок 2. Порядок дій для оцінки потреб в обсягах підтримки IBM Power Systems і System Storage.

Запитання і відповіді про виконання вимог до захисту прав ІР

Програмне забезпечення операційної системи

Як можна дізнатися, чи дозволено мені завантажувати оновлення та користуватися необхідною мені підтримкою?

Оновлення коду ІВМ для ліцензійних операційних систем є доступними лише в тому випадку, якщо дозвіл на оновлення надається гарантією на відповідне програмне забезпечення або договором ІВМ на супровід програмного забезпечення. Однак є деякі винятки. Додаткову інформацію про політики використання програмного забезпечення, пов'язані з виправленнями, для окремих операційних систем наведено на сайті **IBM Fix Central**: ibm.com/support/fixcentral/.

Чи можу я як ліцензіат на умовах угоди ІРЛА копіювати або змінювати програму?

Ні. Ви не можете: 1) копіювати, змінювати або розповсюджувати програму; 2) здійснювати дизасемблювання, декомпіляцію, іншу транслюацію або зворотну розробку програми, за винятком випадків, прямо передбачених законом, без можливості договірної відмови від прав; 3) використовувати будь-який із компонентів програми, файлів, модулів, аудіовізуального вмісту або пов'язаних з ними ліцензійних матеріалів окремо від програми; або 4) передавати програму в субліцензію, оренду або лізинг.

Машинний код

Чи можу я копіювати машинний код на декілька комп'ютерів?

Ні. Оновлення машинного коду, ліцензовані для комп'ютера ІВМ з одним серійним номером, не можуть бути застосовані для оновлення комп'ютера ІВМ з іншим серійним номером. Той факт, що для якогось комп'ютера дозволено оновлювати машинний код на підставі гарантії або договору ІВМ про обслуговування обладнання, не свідчить про наявність права або ліцензії (і ІВМ не надає таких права або ліцензії) на завантаження, копіювання, відтворення або встановлення цього або будь-яких інших оновлень машинного коду ІВМ на будь-якому іншому комп'ютері. Якщо з боку ІВМ дозволено оновлювати машинний код на комп'ютері, оновлення має бути встановлено в розумний строк; його не може бути встановлено на жодному іншому комп'ютері; його не можна копіювати, відтворювати або розповсюджувати.

Чи можуть виправлення, пакети виправлень або заміни машинного коду надаватися іншим постачальником?

Ні. ІВМ не уповноважувала жодну третю сторону розповсюджувати оновлення машинного коду для пристроїв Power Systems або System Storage або заявляти, що такі треті сторони мають право на це, і незалежно від того, чи використовуєте ви оновлення третіх сторін, ви і тільки ви відповідаєте за виконання нормативно-правових вимог і наявність відповідних дозволів. ІВМ залишає за собою право зупинити надання послуг на погодинній основі, якщо встановлена версія машинного коду не відповідає дозволу для комп'ютера.

Передовий досвід в сфері виконання вимог

З часом ліцензії та договори підтримки припиняють свою дію, їх може бути подовжено або розірвано, одні системи замінюють іншими, змінюється ІТ-персонал – і без підтримання належної дисципліни легко втратити інвентарний контроль. Зарадити в цьому може планування періодичних перевірок встановлених засобів і договорів про технічну підтримку. Оптимальні практичні методи з передового досвіду, наведені на малюнку 3, допоможуть вам уникнути зайвих витрат і виплат, а також звести до мінімуму ризик відповідальності у випадку недотримання нормативно-правових вимог.

Передовий досвід в сфері виконання вимог



Періодично здійснюйте інвентаризацію встановлених технічних засобів



Перевіряйте стандартні договори підтримки, щоб з'ясувати, чи всю необхідну вам підтримку придбано



Проводьте навчання для ІТ-персоналу та постачальників з метою ознайомлення їх із ліцензійними угодами ІВМ, політиками і практичними методами належного використання машинного коду та компонентів програмного забезпечення

Малюнок 3. Виконуючи ці оптимальні практичні методи з передового досвіду принаймні раз на рік, ви забезпечите виконання нормативно-правових вимог у своїй організації.

Ми готові допомогти вам

Дуже важливо виконувати ліцензійні вимоги. Ваш місцевий представник ІВМ готовий обговорити ваші потреби у підтримці і допоможе вам перевірити, чи відповідають ваші пристрої ІВМ Power Systems і System Storage вимогам договорів, укладених вами з ІВМ.

Почніть зараз інвентаризацію своїх технічних засобів і визначте все обладнання, не охоплене діючими ліцензіями та договорами.

Додаткова інформація

Детальнішу інформацію наведено у таких матеріалах:

IBM Fix Central

ibm.biz/FixCentralMC

Політики використання програмного забезпечення IBM

ibm.biz/SoftwarePolicies

Типові угоди IBM

ibm.biz/StdAgreements

Політика встановлення (встановлення технічних засобів IBM)

ibm.biz/InstallPolicy

Чому права інтелектуальної власності мають велике значення?

ibm.biz/IPRightsAreImportant

Контактна інформація IBM

ibm.com/contact/us/en/

Каталог контактних осіб у різних країнах

ibm.com/planetwide/



IBM Ukraine

Horizon Park BC

12 Amosova Str., building 2

Kyiv, 03680

Ukraine

Головна сторінка IBM:

ibm.com

IBM, логотип IBM logo, ibm.com, Power, Power Systems, System Storage, AIX and Global Technology Services є торговельними марками International Business Machines Corp., зареєстрованими в багатьох країнах світу. Інші назви продуктів та послуг можуть бути торговельними марками IBM або інших компаній. Діючий на цей час перелік торговельних марок IBM можна знайти у розділі "Copyright and trademark information (Інформація про авторські права та торговельні марки)" на веб-сайті ibm.com/legal/copytrade.shtml

Цей документ набирає чинності з моменту публікації і може бути змінений IBM у будь-який час. У різних країнах присутності IBM можуть бути доступні не всі пропозиції.

ІНФОРМАЦІЯ У ЦЬОМУ ДОКУМЕНТІ НАДАЄТЬСЯ НА УМОВАХ "ЯК Є", БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНО ВИРАЖЕНИХ АБО ТАКИХ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, ВКЛЮЧАЮЧИ, ЗОКРЕМА, ГАРАНТІЇ ТОВАРНОГО СТАНУ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ З ПЕВНОЮ МЕТОЮ І ГАРАНТІЇ НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ. Гарантії на продукти IBM визначаються умовами договорів, за якими їх надано.

Інформація в цій брошурі надається лише з інформаційною метою. Використання програм IBM регулюється умовами договорів про ліцензії на такі програми; надання технічної підтримки з боку IBM регулюється умовами договорів IBM на технічну підтримку, а також умовами використання пов'язаних продуктів. Наведена в цій брошурі інформація не змінює умови таких або будь-яких інших договорів, укладених вами з IBM.

Заяви стосовно майбутніх напрямків діяльності і намірів IBM представляють лише цілі та завдання і можуть бути змінені або відкликані без попереднього повідомлення.

1 <http://www.stopfakes.gov/learn-about-ip/ip/importance>

2 <http://www.theglobalipcenter.com/why-are-intellectual-property-rights-important/>

З певні оновлення машинного коду компанія IBM може, виключно на свій власний розсуд, надавати безплатно для завантаження через Fix Central з метою використання в технічних засобах, що не перебувають на гарантії і не підпадають під дію договору IBM про обслуговування обладнання або договору про спеціальну цінову пропозицію. Перелік таких оновлень наведено на сайті Fix Central: ibm.com/support/fixcentral/. IBM не заявляє, що будь-які конкретні категорії оновлень машинного коду обов'язково будуть доступними на безкоштовній основі, і не можна сподіватися на те, що будь-яка чітко визначена категорія оновлень за будь-яких умов надаватиметься безкоштовно.

© Copyright IBM Corporation 2016



Не забудьте викинути папір у спосіб, який є прийнятним для повторної переробки